Europaparlamentet
2024-2029

Utskottet för framställningar

2025/2027(INI)

28.3.2025

KOMPROMISSÄNDRINGSFÖRSLAG
1 - 12

Förslag till betänkande
Gheorghe Falcă
(PE768.068v01-00)

Överläggningarna i utskottet för framställningar under 2023
(2025/2027(INI))

Ändringsförslag 1
Gheorghe Falcă

Kompromissändringsförslag som ersätter ändringsförslagen 4, 7, 8
Förslag till resolution
Skäl H

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
H. Europaparlamentet är den enda EU-institution som väljs direkt av EU-medborgarna. Parlamentet har länge internationellt gått i täten för utvecklingen av framställningsprocessen och har det mest öppna och transparenta framställningsförfarandet i Europa, som låter framställarna delta ***fullt ut*** i institutionens verksamhet.	H. Europaparlamentet är den enda EU-institution som väljs direkt av EU-medborgarna. ***Rätten att göra framställningar till Europaparlamentet är en grundläggande rättighet för EU-medborgare och invånare i EU som ger dem möjlighet att vända sig direkt till sina folkvalda företrädare.*** Parlamentet har länge internationellt gått i täten för utvecklingen av framställningsprocessen och har det mest öppna***, demokratiska*** och transparenta framställningsförfarandet i Europa, som låter framställarna delta ***aktivt och konkret*** i institutionens verksamhet. ***När medborgarna utövar sin rätt att göra framställningar förväntar de sig att EU-institutionen i samarbete med kommissionen och medlemsstaterna kommer att tillföra ett mervärde när det gäller att finna en lösning på deras problem.***

Or. en

Ändringsförslag 2
Gheorghe Falcă

Kompromissändringsförslag som ersätter ändringsförslagen 9, 51
Förslag till resolution
Skäl J

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
J. Verksamheten i utskottet för framställningar bygger på de synpunkter som lämnats av framställarna, vilket gör det möjligt för parlamentet att öka sin lyhördhet för klagomål och farhågor när	J. Verksamheten i utskottet för framställningar bygger på de synpunkter som lämnats av framställarna, vilket gör det möjligt för parlamentet att öka sin lyhördhet för klagomål och farhågor när

det gäller respekten för EU:s grundläggande rättigheter och efterlevnaden av EU:s lagstiftning i medlemsstaterna. Framställningar utgör därmed en värdefull informationskälla när det gäller fall av bristfällig tillämpning eller överträdelser av unionsrätten och gör det möjligt att bedöma tillämpningen av unionsrätten och hur den påverkar rättigheterna för EU:s medborgare och invånare.	det gäller respekten för EU:s grundläggande rättigheter och efterlevnaden av EU:s lagstiftning i medlemsstaterna. ***Genom att använda sig av framställningar kan EU-medborgarna kritisera brister i tillämpningen av EU-rätten och bidra till att överträdelser av EU-rätten upptäcks.*** Framställningar utgör därmed en värdefull informationskälla när det gäller fall av bristfällig tillämpning eller överträdelser av unionsrätten och gör det möjligt att bedöma tillämpningen av unionsrätten och hur den påverkar rättigheterna för EU:s medborgare och invånare. ***Under 2023 var mänskliga rättigheter ett av de tre viktigaste frågorna för alla framställare. Inom ramen för den strukturerade dialogen med kommissionen uppmanade utskottet för framställningar kommissionen att bekämpa diskriminering i Europeiska unionen, bland annat genom initiativ för att garantera lika rättigheter och stärka åtgärderna mot alla former av diskriminering, inbegripet diskriminering på grund av kön, ras eller etniskt ursprung, funktionsnedsättning, ålder, religion eller övertygelse och sexuell läggning.***

Or. en

Ändringsförslag 3
Gheorghe Falcă

Kompromissändringsförslag som ersätter ändringsförslagen 13, 14
Förslag till resolution
Skäl K

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
K. Alla framställningar ***granskas och behandlas*** noggrant, effektivt och transparent. Alla framställare har rätt att inom rimlig tid få ett svar med information om det beslut om tillåtlighet och uppföljande åtgärder som utskottet har fattat. Svaret ska ges på deras eget språk	K. Alla framställningar ***måste behandlas och granskas*** noggrant, effektivt***, opartiskt, rättvist*** och transparent***, i enlighet med de normer som fastställs i artikel 41 i Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna avseende rätten till god förvaltning***. Alla

eller på det språk som använts i framställningen.	framställare har rätt att inom rimlig tid få ett svar med information om det beslut om tillåtlighet och uppföljande åtgärder som utskottet har fattat. Svaret ska ges på deras eget språk eller på det språk som använts i framställningen. ***Snabba och ändamålsenliga svar från kommissionen och medlemsstaterna på de frågor som tas upp i framställningarna, tillsammans med lösningar för prövning, när så är lämpligt, bidrar till att stärka medborgarnas förtroende för unionen och dess politik.***

Or. en

Ändringsförslag 4
Gheorghe Falcă

Kompromissändringsförslag som ersätter ändringsförslagen 27, 28, 29, 31
Förslag till resolution
Punkt 2

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
2. Europaparlamentet upprepar vikten av en fortlöpande offentlig debatt om EU:s verksamhetsområden för att säkerställa att medborgarna får korrekt information om omfattningen av unionens befogenheter och de olika beslutsnivåerna. Parlamentet ***upprepar i detta avseende sitt krav på*** bredare informationskampanjer, genom aktivt deltagande av kommunikationstjänster, för att bidra till att öka medborgarnas kunskap om sin rätt att göra framställningar, samt om omfattningen av EU:s ansvar och befogenheterna för utskottet för framställningar, i syfte att minska antalet otillåtliga framställningar.	2. Europaparlamentet upprepar vikten av en fortlöpande offentlig debatt om EU:s verksamhetsområden för att säkerställa att medborgarna får korrekt information om omfattningen av unionens befogenheter och de olika beslutsnivåerna. Parlamentet ***efterlyser en EU-omfattande förstärkt strukturerad informations- och kommunikationskampanj i samarbete med nationella och regionala ombudsmän på alla officiella EU-språk, icke-statliga organisationer och utbildningsinstitutioner för att öka medborgarnas medvetenhet i alla medlemsstater om rätten att göra framställningar, även med inriktning på landsbygdssamhällen och missgynnade och marginaliserade grupper samt avlägsna öar och regioner. Parlamentet föreslår en utökning av de utåtriktade insatserna genom sociala medier och evenemang i lokala samhällen. Parlamentet betonar behovet av*** bredare

	informationskampanjer, genom aktivt deltagande av kommunikationstjänster, för att bidra till att öka medborgarnas kunskap om sin rätt att göra framställningar, samt om omfattningen av EU:s ansvar och befogenheterna för utskottet för framställningar, i syfte att minska antalet otillåtliga framställningar ***och stärka medborgarnas deltagande i beslutsprocessen. Parlamentet rekommenderar att framställningsportalens digitala tillgänglighet förbättras, bland annat genom anpassningar för personer med funktionsnedsättning och effektivare översättningar till alla officiella EU-språk. Parlamentet rekommenderar att man undersöker de befintliga it-verktygens potential för att öka assistansen till medborgarna på portalen, bland annat genom att som alternativ hänvisa till relevanta klagomålsmekanismer***.

Or. en

Ändringsförslag 5
Gheorghe Falcă

Kompromissändringsförslag som ersätter ändringsförslagen 36, 37, 39, 40, 80
Förslag till resolution
Punkt 6

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
6. Europaparlamentet upprepar sin uppmaning till kommissionen om ***regelbundna uppdateringar till*** utskottet för framställningar om utvecklingen i överträdelseförfaranden ***och*** att utskottet för framställningar får tillgång till ***relevant information om*** överträdelseförfaranden som inletts på grundval av mottagna framställningar ***och EU Pilot-förfaranden***. Parlamentet anser att ökad öppenhet och regelbunden återkoppling om kommissionens hantering av pågående överträdelseförfaranden skulle gynna	6. Europaparlamentet upprepar sin uppmaning till kommissionen om ***att tillhandahålla rättsliga förtydliganden om de centrala kriterier som ligger till grund för dess strategi för att genomdriva EU-lagstiftningen och att regelbundet uppdatera*** utskottet för framställningar om utvecklingen i överträdelseförfaranden ***samt att säkerställa*** att utskottet för framställningar får tillgång till ***alla relevanta handlingar om EU:s pilotförfaranden,*** överträdelseförfaranden ***och lagstiftningsinitiativ*** som inletts på

kommitténs uppföljning av öppna framställningar. Parlamentet välkomnar det initiativ som kommissionen nyligen tog för att inkludera framställningar i söksystemet för kommissionens register över överträdelser.

grundval av mottagna framställningar. Parlamentet anser att ökad öppenhet och regelbunden återkoppling om kommissionens hantering av pågående överträdelseförfaranden skulle gynna kommitténs uppföljning av öppna framställningar. Parlamentet välkomnar det initiativ som kommissionen nyligen tog för att inkludera framställningar i söksystemet för kommissionens register över överträdelser. ***Parlamentet betonar att det är viktigt att kommissionen i god tid utreder framställningar och lyfter fram kränkningar av rättigheter som påverkar ett stort antal medborgare och invånare i EU, och att den vid behov samråder med den relevanta nationella ombudsmannen. Parlamentet uttrycker oro över hur kommissionen hanterar vissa överträdelseförfaranden som inletts mot medlemsstaterna, inbegripet de som rör frågor som tas upp i många framställningar. Parlamentet uppmuntrar kommissionen att vidta alla nödvändiga åtgärder för att förbättra transparensen och effektiviteten i sin hantering av överträdelseförfaranden, eftersom medborgarna kan uppfatta den som otydlig.***

Or. en

Ändringsförslag 6
Gheorghe Falcă

Kompromissändringsförslag som ersätter ändringsförslagen 44, 45, 46, 47
Förslag till resolution
Punkt 8

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
8. Europaparlamentet ***anser att ett*** mer aktivt samarbete mellan medlemsstaterna och utskottet för framställningar ***skulle vara nödvändigt*** för att häva blockeringen av de framställningar som kräver snabba svar och reaktioner från	8. Europaparlamentet ***betonar behovet av ett förstärkt och*** mer aktivt samarbete mellan medlemsstaterna och utskottet för framställningar för att häva blockeringen av de framställningar som kräver snabba svar och reaktioner från de nationella myndigheterna. ***Parlamentet påminner om***

de nationella myndigheterna.	***att medlemsstaternas försenade svar skulle kunna få konsekvenser för en snabb lösning av frågor som tagits upp av medborgarna och negativa konsekvenser för lösningen av överträdelserna av unionsrätten. Parlamentet noterar att medlemsstaterna bör garantera svar på framställningar inom den begärda tidsfristen på tre månader. Parlamentet betonar att en förbättrad samordning och dialog skulle underlätta en effektivare hantering av medborgarnas farhågor, förhindra onödiga dröjsmål och effektivisera framställningsprocessen.***

Or. en

Ändringsförslag 7
Gheorghe Falcă

Kompromissändringsförslag som ersätter ändringsförslagen 55, 56, 57
Förslag till resolution
Punkt 16

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
16. Europaparlamentet uppmärksammar det stora antalet framställningar som ingivits och diskuterats om medborgarnas oro över återinförandet av gränskontroller mellan vissa medlemsstater, där man tar upp den problematiska aspekten av begränsningar av den fria rörligheten för personer inom EU och andra aspekter såsom styrkor och svagheter när det gäller utvidgningen av Schengenområdet samt kostnaderna för länder utanför Schengenområdet. Parlamentet ***noterar i detta avseende att*** utskottet för framställningar ***antog*** ett kortfattat förslag till resolution om anslutning till Schengenområdet den 27 juni 2023 och ***att det anordnades en offentlig utfrågning om Schengengränserna, vilket var frågor som togs upp av framställarna*** den 18 juli 2023 tillsammans med utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt	16. Europaparlamentet uppmärksammar det stora antalet framställningar som ingivits och diskuterats om medborgarnas oro över återinförandet av gränskontroller mellan vissa medlemsstater, där man tar upp den problematiska aspekten av begränsningar av den fria rörligheten för personer inom EU och andra aspekter såsom styrkor och svagheter när det gäller utvidgningen av Schengenområdet samt kostnaderna för länder utanför Schengenområdet. Parlamentet ***uppskattar den viktiga roll som*** utskottet för framställningar ***spelar, särskilt den omfattande verksamhet som bedrivs, antagandet i utskottet av*** ett kortfattat förslag till resolution om anslutning till Schengenområdet den 27 juni 2023 och ***parlamentets tillhörande resolution, för att starkt stödja utvidgningen av Schengenområdet så att det inkluderar Rumänien och Bulgarien,***

rättsliga och inrikes frågor.	***och anordnandet av en offentlig utfrågning om Schengengränserna*** den 18 juli 2023 tillsammans med utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor. ***Parlamentet välkomnar rådets enhälliga beslut att båda länderna fullt ut ska integreras i Schengenområdet från och med den 1 januari 2025, vilket möjliggör ett fullt utövande av de grundläggande friheterna på EU:s inre marknad.***

Or. en

Ändringsförslag 8
Gheorghe Falcă

Kompromissändringsförslag som ersätter ändringsförslagen 61, 63
Förslag till resolution
Punkt 20

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
20. Europaparlamentet betonar vikten av att tillgodose unionsmedborgarnas förväntningar i fråga om miljöskydd, och uppmanar eftertryckligen kommissionen att tillsammans med medlemsstaterna säkerställa att EU-lagstiftningen på miljöområdet genomförs på ett korrekt sätt.	20. Europaparlamentet betonar vikten av att tillgodose unionsmedborgarnas förväntningar i fråga om miljöskydd, och uppmanar eftertryckligen kommissionen att tillsammans med medlemsstaterna säkerställa att EU-lagstiftningen på miljöområdet genomförs på ett korrekt sätt. ***Parlamentet hänvisar till framställningarna om miljöfrågor, som återspeglar en växande oro bland allmänheten över klimatförändringarnas konsekvenser, något som kräver en konsekvent tillämpning av EU:s befintliga miljölagstiftning från både kommissionens och medlemsstaternas sida.***

Or. en

Ändringsförslag 9
Gheorghe Falcă

Kompromissändringsförslag som ersätter ändringsförslagen 69, 73

Förslag till resolution
Punkt 21

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
21. Europaparlamentet betonar ***det viktiga bidraget*** från utskottet för framställningar ***till skyddet av*** rättigheter för personer med funktionsnedsättning***, vilket framgår av dess behandling av ett antal framställningar om detta känsliga ämne***. Parlamentet påminner om det årliga seminarium om rättigheter för personer med funktionsnedsättning som utskottet för framställningar höll den 29 november 2023. Parlamentet påminner om att dess första del fokuserade på hur personer med funktionsnedsättning hanterade den senaste tidens kriser (energikostnader, krig, hög inflation) och hur EU-åtgärder bidrog till att övervinna dessa hinder, medan man i den andra delen tog upp frågan om hur ***EU-institutionerna*** har byggt upp en inkluderande kommunikation med medborgare med funktionsnedsättning. Parlamentet betonar i detta sammanhang även utskottets antagande av ett yttrande i form av en skrivelse om inrättande av EU-intyget om funktionsnedsättning och EU-parkeringstillståndet för personer med funktionsnedsättning av den 29 november 2023.	21. Europaparlamentet betonar ***åtagandet*** från utskottet för framställningar ***att skydda*** rättigheter för personer med funktionsnedsättning. Parlamentet påminner om det årliga seminarium om rättigheter för personer med funktionsnedsättning som utskottet för framställningar höll den 29 november 2023. Parlamentet påminner om att dess första del fokuserade på hur personer med funktionsnedsättning hanterade den senaste tidens kriser (energikostnader, krig, hög inflation) och hur EU-åtgärder bidrog till att övervinna dessa hinder, medan man i den andra delen tog upp frågan om hur ***EU-institutionerna*** har byggt upp en inkluderande kommunikation med medborgare med funktionsnedsättning. Parlamentet betonar i detta sammanhang även utskottets antagande av ett yttrande i form av en skrivelse om inrättande av EU-intyget om funktionsnedsättning och EU-parkeringstillståndet för personer med funktionsnedsättning av den 29 november 2023. ***Parlamentet upprepar att kommissionen bör ta upp till behandling de fall där de nationella myndigheterna vägrar att erkänna rätten till sociala trygghetsförmåner för personer med funktionsnedsättning och därmed lämnar dem utan nödvändiga medel för att täcka sina grundläggande behov. Parlamentet understryker även i detta sammanhang det absoluta behovet av ett fullständigt och konsekvent införlivande av den europeiska rättsakten om tillgänglighet, och uppmanar medlemsstaterna att undvika ytterligare förseningar som hindrar personer med funktionsnedsättning från att åtnjuta sina rättigheter. Parlamentet påminner om att rättsakten om tillgänglighet syftar till att förbättra livet för minst 87 miljoner personer med funktionsnedsättning och underlätta deras tillgång till bland annat***

kollektivtrafik, banktjänster, datorer, tv-apparater, e-böcker och nätbutiker.

Or. en

Ändringsförslag 10
Gheorghe Falcă

Kompromissändringsförslag som ersätter ändringsförslagen 70, 71, 75
Förslag till resolution
Punkt 22

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
22. Europaparlamentet understryker den särskilda skyddande roll som utskottet för framställningar har i EU inom ramen för FN:s konvention om rättigheter för personer med funktionsnedsättning***.*** ***Parlamentet*** lyfter fram utskottets viktiga pågående arbete ***i samband*** med framställningar som rör frågor om funktionsnedsättning. ***Parlamentet noterar*** en liten minskning av antalet framställningar om funktionsnedsättningar 2023 jämfört med ***tidigare år, särskilt*** 2022, ***men*** betonar ***ändå*** att antalet nästan fördubblades jämfört med 2021. Parlamentet ***noterar*** att diskriminering och tillgång till kollektivtrafik och sysselsättning kvarstår ***bland de främsta utmaningarna*** för personer med funktionsnedsättning***. Parlamentet påpekar att utskottet för framställningar*** särskilt uppmärksammade begäran om att EU-intyget om funktionsnedsättning ska erkänna rättigheterna för personer med autism. Parlamentet välkomnar antagandet av ett kortfattat förslag till resolution om harmoniseringen av rättigheterna för personer med autism, där man betonar behovet av att förbättra tillgången till diagnos, hälso- och sjukvård, utbildning, sysselsättning, tillgänglighet och tillhandahållande av skälig anpassning, rättskapacitet och livslångt stöd i samhället, ***kulturen och idrotten***.	22. Europaparlamentet understryker ***vidare*** den särskilda skyddande roll som utskottet för framställningar***, genom sin förmåga att ta emot framställningar,*** har i EU inom ramen för FN:s konvention om rättigheter för personer med funktionsnedsättning***, och*** lyfter fram utskottets viktiga pågående arbete med framställningar som rör frågor om funktionsnedsättning. ***Även om*** en liten minskning av antalet framställningar om funktionsnedsättningar ***kunde noteras*** 2023 jämfört med 2022, betonar ***parlamentet*** att antalet nästan fördubblades jämfört med 2021. Parlamentet ***påpekar vidare*** att diskriminering och tillgång till kollektivtrafik och sysselsättning kvarstår ***som stora utmaningar*** för personer med funktionsnedsättning***, och betonar utskottets*** särskilt uppmärksammade begäran om att EU-intyget om funktionsnedsättning ska erkänna rättigheterna för personer med autism. Parlamentet välkomnar antagandet av ett kortfattat förslag till resolution om harmoniseringen av rättigheterna för personer med autism, där man betonar behovet av att förbättra tillgången till diagnos, hälso- och sjukvård, utbildning, sysselsättning, tillgänglighet och tillhandahållande av skälig anpassning, rättskapacitet och livslångt stöd i samhället, ***även när det gäller kultur och idrott. Parlamentet uppmärksammar***

dessutom den särskilda roll som utskottet för framställningar spelar när det gäller att skydda barns och deras föräldrars rättigheter, och noterar ett stort antal framställningar om barns rättigheter som kräver särskild uppmärksamhet och åtgärder. Parlamentet påminner i detta sammanhang om bestämmelserna i EU:s stadga om de grundläggande rättigheterna, särskilt artikel 24 om barnets rättigheter, om att ge alla barn möjlighet att upprätthålla ett personligt förhållande till och direkt kontakt med båda föräldrarna, såvida detta inte strider mot barnets bästa. Parlamentet upprepar också risken för att familjer med autistiska barn utsätts för erbjudanden om obevisade, potentiellt skadliga och olagliga behandlingar och ingrepp som kan leda till allvarliga fysiska övergrepp mot barn.

Or. en

Ändringsförslag 11
Gheorghe Falcă

Kompromissändringsförslag som ersätter ändringsförslagen 20, 76, 78
Förslag till resolution
Punkt 23a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	23a. Europaparlamentet understryker det viktiga arbete som utskottet för framställningar utför när det gäller skyddet av arbetstagarnas rättigheter. Parlamentet understryker att flera framställningar som mottagits på detta område har följts upp av ytterligare åtgärder, såsom debatten om användningen av visstidsanställningar, samt den framställning som ledde till det europeiska medborgarinitiativet ”Bra kläder, skälig lön”, som fokuserar på den skadliga situationen för arbetstagare inom den globala kläd- och skoindustrin, eller parlamentsfrågan för muntligt

besvarande om arbetsvillkoren för lärare i Europeiska unionen, vilken också grundade sig på en framställning som mottagits om denna fråga. Parlamentet upprepar vikten av att säkerställa rättvisa arbetsvillkor och bättre skydd för arbetstagare i EU, och uppmanar medlemsstaterna och kommissionen att på ett effektivt sätt ta ställning till de farhågor som tas upp i framställningar som rör arbetstagares rättigheter och fackföreningar.

Or. en

Ändringsförslag 12
Gheorghe Falcă

Kompromissändringsförslag som ersätter ändringsförslagen 15, 32, 53, 86
Förslag till resolution
Punkt 26a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	26a. Europaparlamentet påminner om den europeiska dimensionen hos utskottet för framställningar, som innebär att medborgare från alla 27 medlemsstater kan vända sig till utskottet i frågor som hör till unionens verksamhetsområde. Parlamentet anser att utskottet har ett särskilt ansvar för att upprätthålla denna europeiska dimension och påvisa mervärdet av europeisk enighet och integration för medborgarna samt fortsätta att behandla frågor som rör överträdelser av EU-rätten liksom kryphål och brister i de befintliga bestämmelserna i EU-rätten. Parlamentet anser att man genom att i god tid avstå från att behandla framställningar som tydligt omfattas av nationella befogenheter och samtidigt, när så är lämpligt, tillhandahålla omfattande förklaringar och instruktioner om alternativa åtgärder, skulle kunna bidra till en konstruktiv strategi, och ett ökat medborgarengagemang. I detta sammanhang bör Europaparlamentet öka

sina insatser för att främja den roll som innehas och det arbete som utförs av utskottet för framställningar och öka medvetenheten bland alla EU-medborgare om möjligheten att göra en framställning till Europaparlamentet. Parlamentet påminner om att de flesta framställningar behandlas genom skriftligt förfarande på grund av den begränsade tid som avsatts för utskottssammanträden. Parlamentet påminner i detta sammanhang om att alla mottagna framställningar, även de som rör internationella frågor, bör hanteras med nödvändig transparens och opartiskhet. Parlamentet anser att urvalet av framställningar för diskussion i utskottet bör återspegla en geografisk och politisk balans mellan de framställningar som mottagits. Parlamentet anser dessutom att geografisk balans bör eftersträvas även vid anordnandet av utskottets undersökningsuppdrag, årligen och under en mandatperiod.

Or. en